

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 juin 2017

**C A N A D A**  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MRC DE BROME-MISSISQUOI**

Une séance ordinaire s'est tenue à l'Hôtel de Ville, le lundi 5 juin 2017 à compter de 19 h 00. Les membres du conseil formant quorum sous la présidence du maire Monsieur Jean Lévesque.

Sont présents les conseiller(ère)s suivant(e)s :

MM.	Pierre Tougas	Lucie Dagenais
	Charles Barbeau	Louis Roy
MME	Suzanne Lessard	Marie-France Moquin

Madame Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière est présente.

### **RÉS 146-06-17 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard

Appuyé de la conseillère Lucie Dagenais

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil adopte l'ordre du jour tel que décrit ci-dessous en ajoutant au point varia : Construction d'une caserne incendie; Émission d'un chèque à l'ordre de J.A. Beaudoin Construction Ltée; Travaux de voirie chemins des Bouleaux, Moulin à Scie, Pinnacle-Abbott's Corner :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal du 1er mai 2017
3. Adoption de la liste des comptes à payer
4. Suivis et infos du maire
5. Correspondance
6. Nomination d'un représentant municipal vente des immeubles pour le non-paiement des taxes municipales
7. Demande d'autorisation no 17-015 aire PIIA, 2, Verger Modèle – Monsieur Pierre Tougas
8. Demande de dérogation mineure 17-016 aire PIIA, 1, rue de l'Église ABCDE Internet Inc.
9. Demande d'autorisation 17-017 aire PIIA, 3, rue de l'Église ABCDE Internet Inc.
10. Demande d'autorisation no 17-018 aire PIIA, 218, chemin Pinnacle – Madame Sylvie Tremblay
11. Nomination des autorités compétentes application du règlement sur la prévention incendie
12. Engagement de la préposée au bureau d'accueil touristique et des moniteurs et aides-moniteurs au camp de jour de Frelighsburg
13. Démission de l'inspecteur municipal
14. Émission d'un chèque en faveur de Vitalité Frelighsburg
15. Autorisation de passage pour l'événement cycliste l'Échappée Belle
16. Entreposage du camion incendie camion à lac 781
17. Gestion des eaux pluviales projet de développement domiciliaire Frelighsburg en haut
18. Exploitation mensuel des installations d'eau potable et usées pour l'année 2017

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 juin 2017

19. Concordance des règlements de lotissement et de PIIA
20. Affichage de panneaux information touristique
21. Dépôt du rapport des permis
22. Varia
23. Questions des contribuables
24. Levée de la séance

ADOPTÉE

### **RÉS 147-06-17 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 1<sup>er</sup> MAI 2017**

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil adopte le procès-verbal du 1<sup>er</sup> mai 2017 tel que rédigé par la directrice générale, secrétaire-trésorière.

ADOPTÉE

### **RÉS 148-06-17 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER**

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau  
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil paye la liste des factures telles que présentées ci-bas accompagnées des dépenses incompressibles qui ont été payées conformément au règlement 122-03-08 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires :

5751	Ministère du Revenu Québec	Remises employeur	5 709.21 \$
5752	Tournoi de golf ville de Bedford	Tournoi de golf maire	140.00 \$
5753	Telus	Serv cell incendie	106.77 \$
5754	Bell Mobilité Inc.	Serv cell voirie	48.25 \$
5755	Petite caisse	Petite caisse BAT	100.00 \$
5756	Bell Canada	Tél mensuel usine eau potable	175.15 \$
5757	CLD de Brome-Missisquoi	Journée tourisme et vin BM	50.00 \$
5758	Bishop Stewart Memorial Church	Participation financière Pacte Brome-Missisquoi	5 280.00 \$
5759	Imaginatec Inc.	Ajustement loyer 46 Principale	22.99 \$
5760	Ed Hew	Renouv nom domaine courriels	45.20 \$
5761	Vitalité Frelighsburg	Participation financière Pacte Brome-Missisquoi	3 500.00 \$
5762	Alexandre Therrien	Héberg et stat congrès chefs incendie Qc	956.58 \$
5763	Poste Canada	Médiaposte Le Messenger	109.40 \$
5764	Groupe ADE Inc. (Le)	Hon prof travaux usine eau potable, nettoyage puisards et stations pompage	3 417.63 \$
5765	Aquatech Inc.	Fourniture assistance à l'exploitation, rattrapage indexation	695.08 \$
5766	Aréo-Feu Ltée	Test annuel 15 APRIA MSA	886.47 \$

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg**

**Frelighsburg, le 5 juin 2017**

5767	Équipements Baraby Inc.	Entretien et réparation tracteur	1 325.77 \$
5768	Groupe Environex Inc.	Analyses d'eaux usées et potable	433.47 \$
5769	Bromont Terrasse Inc.	Balai aspirateur	4 237.98 \$
5770	Câble Axion Digital Inc.	Services internet et téléphonique imm municipaux	610.13 \$
5771	Carrière Dunham	Pierre pour chemins	1 350.63 \$
5772	Chambre de commerce de Cowansville	Forfait golf maire	218.45 \$
5773	DRB Informatique	Contrat photocopieur, toner	124.11 \$
5774	Nopac Environnement	Enlèvement conteneur à rebuts	242.96 \$
5775	Daphnée Poirier	Hon prof politique familiale	408.00 \$
5776	ABCDE Internet Inc. Dépanneur du Village	Services postaux, journaux, essence voirie	322.86 \$
5777	Deragon Ford	Entretien camion voirie	166.61 \$
5778	Dicom Express	Service messagerie	24.23 \$
5779	Construction DJL Inc.	Asphalte	228.52 \$
5780	Donald Carey	Travaux de voirie	659.80 \$
5781	Duotel Inc.	Syst tél remplacer batterie backup	401.62 \$
5782	Les Entreprises Philippe Bourdeau Inc.	Gros rebuts tracteur et chargeur	2 247.76 \$
5783	Eurovia Québec Construction Inc.	Pulvérisation chemin Selby	20 566.73 \$
5784	F.G. Edwards Inc.	Chaux usine épuration	521.88 \$
5785	Gestim Inc.	Hon prof permis et inspections	3 217.58 \$
5786	Gestion Écono Plus Inc.	Télérepérage camions	91.98 \$
5787	Groupe Palladium Inc.	Hon prof prévention risques élevés	1 066.40 \$
5788	Groupe DNH Inc.	Diesel serv incendie et voirie	318.77 \$
5789	Groupe Maska Inc.	Pièces et accessoires serv incendie	235.30 \$
5790	Henri St-Pierre	Ramassage gros rebuts	2 457.59 \$
5791	Imaginatec Inc.	Loyer 46 Principale	425.40 \$
5792	Joseph Gnocchini	Location bâtiment	300.00 \$
5793	Kathleen Wright	Ouverture portes, surveillance gymnase	164.00 \$
5794	L'Arsenal Équipements Incendies	Test annuel APRIA Scott, pièce camion incendie	613.26 \$
5795	Laurent Millette	Location garage	75.00 \$
5796	Les Agences Sylvie Racine	Support à panneau flexible	45.94 \$
5797	Les Consultants S.M. Inc.	Hon prof travaux voirie TECQ	4 742.72 \$
5798	Linda Tétreault	Contrat entretien Hdv	704.16 \$
5799	LNA Laforest	Suivi annuel exploitation des puits	638.11 \$
5800	Locaplus Cowansville Inc.	Réparation génératrice	134.31 \$
5801	Maurice Gill	Réunion CCU	50.00 \$
5802	Medimage Inc.	Badge métal directeur	41.84 \$
5803	Ministre des finances du Québec	1er versement Sûreté du Québec	85 451.00 \$
5804	MRC de Brome- Missisquoi	Frais quote-part cour municipale, Arbustes Virage Rivage	1 751.72 \$
5805	MRC de Brome- Missisquoi	2e versement quote-part MRC	56 137.50 \$
5806	Municipalité de Stanbridge East	Entraides incendies	288.00 \$
5807	Nicholas Brien	Réunion CCU	50.00 \$

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 juin 2017

5808	Excavation Normand Carey	Contrat nivelage des chemins	18 940.68 \$
5809	Pages Jaunes	Inscription Pages Jaunes	18.71 \$
5810	Pagenet du Canada Inc.	Service de radiomessagerie	121.77 \$
5811	Papeterie L'Écologic Enr.	Fournitures de bureau	455.94 \$
5812	Les Pétroles Dupont	Entretien fournaies, huile à chauffage	1 584.96 \$
5813	Pharmacie Sabrina Bernier Inc.	Trousse premiers soins et épipens camp de jour	229.13 \$
5814	Pompage B.M. Inc.	Entretien poste de pompage	312.25 \$
5815	Pompex Inc	Entretien postes de pompage	1 756.80 \$
5816	Programmation GM Inc.	Hon prof informatique	153.50 \$
5817	Raymond Chabot Grant Thornton	HP rapport audit indépendant collective sélective au 31-12-2016	1 006.03 \$
5818	Rivard, Louis-André	Réunion CCU	50.00 \$
5819	Rocheleau Fils & Sons	Conteneur nettoyage parc municipal	621.77 \$
5820	Service de mécanique mobile B.L. Inc.	Réparation camion incendie	180.70 \$
5821	Techno-Contrôle 2000 Inc.	Entretien cyl air comprimé	47.72 \$
5822	Townsend Consultants Inc.	Hon prof site web	287.44 \$
5823	Ville de Cowansville	Entente loisirs printemps 2017 - natation	3 626.12 \$
5824	Ville de Dunham	Contrat enlèvement ordures résidentielles	8 300.54 \$
5825			ANNULÉ
5826	Y. Gosselin & Fils Ltée	Pièces et accessoires serv incendie et voirie, produits ménagers	428.10 \$

### Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

### SUIVIS ET INFORMATIONS DU MAIRE

- Félicitations et remerciements à Madame Hélène A. Levasseur pour son implication au niveau du développement touristique de la région de Frelighsburg et du comté de Brome-Missisquoi.

### CORRESPONDANCE

#### RÉS 149-06-17 DEMANDE D'AMENDEMENT DU CODE MUNICIPAL POUR PERMETTRE LA PARTICIPATION AUX SÉANCES EXTRAORDINAIRES PAR VOIE ÉLECTRONIQUE

ATTENDU la demande de résolution d'appui 147-0417 adoptée à la séance du conseil de la MRC le 18 avril 2017;

Il est proposé par la conseillère Lucie Dagenais

Appuyé du conseiller Louis Roy

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 juin 2017

QUE : La Municipalité de Frelighsburg appuie la résolution de la MRC Brome-Missisquoi et de demander au gouvernement du Québec d'amender le code municipal et toute autre loi municipale pertinente afin de permettre que lors de séances extraordinaires du conseil, les membres du conseil absents puissent y participer par des moyens électroniques, dont notamment le téléphone ou tout autre moyen de communication permettant d'être entendu par les autres membres du conseil physiquement présents à une séance du conseil et les membres du public présents à ces séances extraordinaires.

ADOPTÉE

### **RÉS 150-06-17 LES JOURNÉES DE LA CULTURE**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé du conseiller Louis Roy  
Résolu à l'unanimité des conseiller présents

QUE : La Municipalité de Frelighsburg participera à la 21<sup>ième</sup> édition des journées de la culture les 29 et 30 septembre ainsi que le 1<sup>er</sup> octobre 2017, sous la thématique du patrimoine culturel.

ADOPTÉE

### **RÉS 151-06-17 NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT MUNICIPAL VENTE DES IMMEUBLES POUR LE NON-PAIEMENT DES TAXES MUNICIPALES**

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Frelighsburg a une propriété enregistrée à la MRC de Brome-Missisquoi pour la procédure de vente des immeubles en défaut du paiement des taxes municipales;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Frelighsburg doit nommer un représentant municipal qui participera à l'enchère publique, au plus haut enchérisseur, au centre administratif de la MRC de Brome-Missisquoi le 8 juin 2017 à compter de 10h00, aux fins de recouvrer les taxes municipales impayées;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Louis Roy  
Appuyé de la conseillère Lucie Dagenais  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La Municipalité de Frelighsburg nomme la conseillère Suzanne Lessard pour représenter la Municipalité de Frelighsburg le 8 juin 2017 à l'enchère publique des immeubles en défaut du paiement des taxes municipales.

ADOPTÉE

### **RÉS 152-06-17 DEMANDE D'AUTORISATION NO 17-015 AIRE PIIA, 2, VERGER MODÈLE – MONSIEUR PIERRE TOUGAS**

Il est proposé par le conseiller Louis Roy  
Appuyé de la conseillère Lucie Dagenais  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil autorise l'émission d'un permis d'abattage de 3 arbres morts en cour arrière, conformément au procès-verbal du CCU du 25 mai 2017.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 juin 2017

**RÉS 153-06-17 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 17-016 AIRE PIIA,  
1, RUE DE L'ÉGLISE – ABCDE INTERNET INC.**

Il est proposé par le conseiller Louis Roy  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil autorise l'émission d'un permis de lotissement de 2 terrains tel que défini au plan de lotissement de l'arpenteur Kevin Migué, sous la minute 3053, pour la création d'un terrain de 1 403.2 m<sup>2</sup> et d'un terrain de 1 000 m<sup>2</sup> dérogatoire au règlement de lotissement 125-2010, conformément au procès-verbal du CCU du 25 mai 2017.

ADOPTÉE

**RÉS 154-06-17 DEMANDE D'AUTORISATION AIRE PIIA NO 17-017, 3 RUE  
DE L'ÉGLISE – ABCDE INTERNET INC.**

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard  
Appuyé de la conseillère Lucie Dagenais  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil autorise l'émission d'un permis de construction d'une nouvelle résidence conformément aux plans soumis au CCU et au procès-verbal de ce dernier rédigé en date du 25 mai 2017.

ADOPTÉE

**RÉS 155-06-17 DEMANDE D'AUTORISATION AIRE PIIA NO 17-018, 218,  
CHEMIN PINACLE – MADAME SYLVIE TREMBLAY**

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard  
Appuyé du conseiller Louis Roy  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil autorise l'émission d'un permis pour le remplacement de la toiture conformément au procès-verbal du CCU du 25 mai 2017.

ADOPTÉE

**RÉS 156-06-17 NOMINATION DES AUTORITÉS COMPÉTENTES  
APPLICATION DU RÈGLEMENT SUR LA PRÉVENTION INCENDIE**

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau  
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Madame Isabelle Gagnon, préventionniste de la firme Groupe Palladium, le directeur ainsi que les officiers du service incendie de la Municipalité de Frelighsburg soient nommés par le conseil municipal comme étant les autorités compétentes aux fins de l'application des articles 124 et suivants concernant la prévention incendie du règlement 119-03-2007 en matière de sécurité incendie.

ADOPTÉE

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 juin 2017

### **RÉS 157-06-17 ENGAGEMENT DE LA PRÉPOSÉE AU BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE ET DES MONITEURS ET AIDES-MONITEURS AU CAMP DE JOUR DE FRELIGHSBURG**

Il est proposé par le conseiller Louis Roy  
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil municipal engage du mois de juin à la première semaine du mois de septembre, Madame Nastaran Daniali, au titre de préposée au bureau d'accueil touristique à raison de 2 jours semaine, au taux horaire de 11,25 \$;

QUE : Le conseil municipal engage 2 moniteurs au camp de jour ainsi que 4 aides-moniteurs pour une période de 8 semaines, du 26 juin au 18 août 2017, à raison de 40 heures/semaine;

QUE : Le taux horaire des moniteurs et aides-moniteurs est indexé conformément à la résolution RÉS 66-01-17.

#### Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉE

### **RÉS 158-06-17 DÉMISSION DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL**

ATTENDU la lettre de démission de monsieur Martin Deshaies, inspecteur municipal, le 16 mai 2017;

ATTENDU QU'à l'égard de la loi portant sur les compétences municipales, la Municipalité de Frelighsburg se doit d'avoir un inspecteur municipal, qu'elle ira en affichage pour l'embauche d'un inspecteur municipal;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Louis Roy  
Appuyé du conseiller Pierre Tougas  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil municipal nomme pour une période de trois mois, monsieur Gilles Prairie, inspecteur municipal, à temps partiel au taux horaire de 25,00 \$.

ADOPTÉE

### **RÉS 159-06-17 ÉMISSION D'UN CHÈQUE EN FAVEUR DE VITALITÉ FRELIGHSBURG**

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin  
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La Municipalité de Frelighsburg émet un chèque à l'ordre de Vitalité Frelighsburg au montant de 46 959,73 \$ pour les travaux d'excavation et de nivellement réalisés dans le cadre de la subvention PIC 150 par Excavation St-Césaire au montant de 35 728,48 \$ et de la contribution initiale en matière des taxes provinciale et fédérale au montant de 11 231,25 \$.

#### Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉE

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 juin 2017

### **RÉS 160-06-17 AUTORISATION DE PASSAGE POUR L'ÉVÉNEMENT CYCLISTE L'ÉCHAPPÉE BELLE**

Il est proposé par la conseillère Lucie Dagenais  
Appuyé du conseiller Charles Barbeau  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La Municipalité de Frelighsburg autorise le passage de l'événement cycliste l'Échappée Belle sur son territoire, les 19 et 20 août prochains.

ADOPTÉE

### **RÉS 161-06-17 ENTREPOSAGE DU CAMION INCENDIE CAMION À LAC 781**

ATTENDU le courrier du 25 avril 2017 du gouvernement fédéral avisant la Municipalité de Frelighsburg de la non reconduction du bail de location du garage situé au 57, chemin St-Armand venant à échéance le 30 avril 2017;

ATTENDU QUE cette location répondait aux besoins du service incendie pour y entreposer le camion à lac;

ATTENDU QUE la Municipalité de Frelighsburg a enclenché des démarches pour la construction d'une nouvelle caserne qui abritera l'ensemble de la flotte des camions incendie;

ATTENDU QUE le camion ne peut être entreposé à l'extérieur;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau  
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La directrice générale, secrétaire-trésorière est autorisée à signer pour et au nom de la Municipalité le bail de location établi avec Roger Courchesne propriétaire du 11 chemin Richford;

QUE : La Municipalité avise la compagnie d'assurances Chapdelaine Assurances Inc. qu'elle ajoute l'emplacement loué pour la durée du bail comme assuré additionnel à son contrat.

#### Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉE

### **RÉS 162-06-17 GESTION DES EAUX PLUVIALES PROJET DE DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE FRELIGHSBURG EN HAUT**

CONFORMÉMENT au rapport d'analyse rédigé par le MDDELCC le 10 avril 2017 à l'égard du projet de développement domiciliaire Frelighsburg en haut;

Il est proposé par le conseiller Louis Roy  
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La Municipalité de Frelighsburg s'engage à entretenir les ouvrages de gestion des eaux pluviales et à tenir un registre d'exploitation et d'entretien;

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 juin 2017

QUE : La directrice générale, secrétaire-trésorière est autorisée à signer pour et au nom de la Municipalité tout document relatif à la présente.

ADOPTÉE

### **RÉS 163-06-17 EXPLOITATION MENSUELLE DES INSTALLATIONS D'EAU POTABLE ET USÉES POUR L'ANNÉE 2017**

CONSIDÉRANT la lettre de démission de l'inspecteur municipal le 16 mai 2017;

CONSIDÉRANT QUE l'inspecteur municipal a été engagé pour faire le suivi mensuel et annuel pour l'exploitation des installations d'eau potable et des eaux usées;

CONSIDÉRANT QU'à l'égard de sa démission la Municipalité de Frelighsburg a demandé deux offres de services professionnels permettant le suivi mensuel des usines d'exploitations jusqu'au 31 décembre 2017;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Frelighsburg a demandé deux propositions se détaillant, taxes incluses, comme suit :

.- Avizo Experts-Conseils	3 029,59 \$
.- Aquatech	3 196,30 \$

EN CONSÉQUENCE : Le maire demande le vote :  
Pour : 5  
Contre : 1  
Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau  
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin  
Résolu

QUE : La Municipalité de Frelighsburg engage la firme Avizo Experts-Conseils au montant mensuel de 3 029,59 \$;

QUE : La directrice générale, secrétaire-trésorière est autorisée à signer pour et au nom de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

#### Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉE

### **RÉS 164-06-17 CONCORDANCE DES RÈGLEMENTS DE LOTISSEMENT ET DE PIIA**

CONFORMÉMENT à la proposition de BC2 + Groupe Synergis du 1<sup>er</sup> mai 2017, dossier 10461701 au montant de 5 173,87 \$;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau  
Appuyé du conseiller Louis Roy  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La Municipalité de Frelighsburg engage Groupe BC2 + Groupe Synergis pour la révision des règlements de lotissement et de PIIA pour établir la concordance des règlements au schéma d'aménagement révisé deuxième remplacement numéro

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 juin 2017

05-0508 de la MRC Brome-Missisquoi ainsi que la cohérence avec le plan stratégique et développement durable;

QUE : La directrice générale, secrétaire-trésorière est autorisée à signer pour et au nom de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

### Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉE

### RÉS 165-06-17 AFFICHAGE DE PANNEAUX INFORMATION TOURISTIQUE

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard  
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La Municipalité autorise en attente de la révision du règlement de zonage 124-2010, l'installation des panneaux informatifs portant sur l'affichage de la carte de la municipalité et des commerces pour le Goût de Frelighsburg, à la condition que Vitalité Frelighsburg obtienne l'autorisation écrite du propriétaire du 17, rue Principale d'y installer un panneau.

ADOPTÉE

### DÉPÔT DU RAPPORT DES PERMIS

#### VARIA

### RÉS 166-06-17 CONSTRUCTION D'UNE CASERNE INCENDIE

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard  
Appuyé du conseiller Charles Barbeau  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil municipal mandate le maire pour enclencher des démarches au nom de la Municipalité de Frelighsburg pour l'achat d'un terrain sur lequel sera construit la caserne incendie;

QUE : Le maire et la directrice générale, secrétaire-trésorière soient autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tout document se référant à la présente.

ADOPTÉE

### RÉS 167-06-17 ÉMISSION D'UN CHÈQUE À L'ORDRE DE J.A. BEAUDOIN CONSTRUCTION LTÉE

CONFORMÉMENT à la recommandation de paiement no. 1 rédigée en date du 5 juin 2017 par Les Consultants S.M. Inc. dans le dossier F1728939-500 « Travaux de voirie sur les chemins des Érables, Eccles Hill et place de l'Hôtel de Ville » ;

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau  
Appuyé du conseiller Louis Roy  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 juin 2017

QUE : La Municipalité de Frelighsburg émet un chèque à l'ordre de J.A. Beaudoin Construction Ltée au montant incluant les taxes de 99 377,67 \$.

### Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉE

### **RÉS 168-06-17 TRAVAUX DE VOIRIE CHEMINS DES BOULEAUX, MOULIN À SCIE, PINACLE-ABBOTT'S CORNER**

CONSIDÉRANT QUE la compagnie Eurovia Québec Construction Inc. exécutera les travaux d'asphaltage de l'entrée et du stationnement de l'Hôtel de Ville dans le cadre des travaux de voirie octroyés à J.A. Beaudoin Construction Ltée à la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> mai 2017, résolution 142-05-17;

CONSIDÉRANT QU'au budget 2017, le conseil municipal a budgété 20 000 \$ pour le surfacage des approches aux ponts situés sur les chemins des Bouleaux et Moulin à Scie et à l'intersection Pinnacle/Abbott's Corner;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Frelighsburg a demandé à Eurovia Québec Construction Inc. le 1<sup>er</sup> juin 2017, de lui envoyer une soumission pour ne pas dédoubler les coûts du déplacement des équipements, que le montant de la soumission est de l'ordre excluant les taxes de 20 444,60 \$;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau  
Appuyé de la conseillère Lucie Dagenais  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La Municipalité de Frelighsburg engage la compagnie J.A. Beaudoin Construction Ltée. au montant taxes incluses de 23 506,63 \$ pour réaliser des travaux d'asphaltage aux approches des ponts situés sur les chemins des Bouleaux et Moulin à Scie, et à l'intersection des chemins Pinnacle/Abbott's Corner.

### Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉE

### **QUESTIONS DES CONTRIBUABLES**

#### **RÉS 169-06-17 LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau  
Appuyé du conseiller Louis Roy  
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

DE : Lever la séance.

ADOPTÉE

---

Jean Lévesque  
Maire

---

Anne Pouleur  
Directrice générale  
Secrétaire-trésorière